



Withings Thermo™

Smart temporal thermometer

Quick Installation Guide

FR Guide d'installation

DE Installationsanleitung

ES Guía de instalación

IT Guida all'installazione





Quick start from your smartphone and tablet



FR Démarrage rapide
depuis votre Smartphone ou tablette

DE Einfache Installation über
Ihr Smartphone oder Tablet

ES Inicio rápido desde su smartphone
o tableta

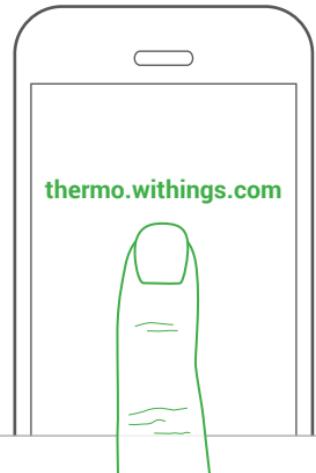
IT Avvio rapido da smartphone
o tablet





Visit thermo.withings.com from your smartphone or tablet and follow the instructions to install Withings Thermo.

- FR** Allez sur thermo.withings.com depuis votre smartphone ou votre tablette et suivez les instructions pour installer l'application «Withings Thermo».
- DE** Rufen Sie über Ihr Smartphone oder Tablet thermo.withings.com auf, und folgen Sie der Anleitung, um Ihr Withings Thermo Schlafenthermometer zu installieren.
- ES** Acceda a thermo.withings.com desde su smartphone o tableta y siga las instrucciones de instalación de Withings Thermo.
- IT** Accedere al sito thermo.withings.com da smartphone o tablet e seguire le istruzioni per installare Withings Thermo.



Need Help? ➤ <http://support.withings.com/thermo>

FR Besoin d'aide ? ➤ <http://support.withings.com/thermo>

DE Sie brauchen Hilfe? ➤ <http://support.withings.com/thermo>

ES ¿Necesita ayuda? ➤ <http://support.withings.com/thermo>

IT Per assistenza, visitare il sito ➤ <http://support.withings.com/thermo>



Get to know your Withings Thermo



FR Découvrez les fonctionnalités de votre thermomètre Withings Thermo

DE Entdecken Sie die Funktionen Ihres Withings Thermo Schlafenthermometers

ES Descubra las funciones de su termómetro Withings Thermo

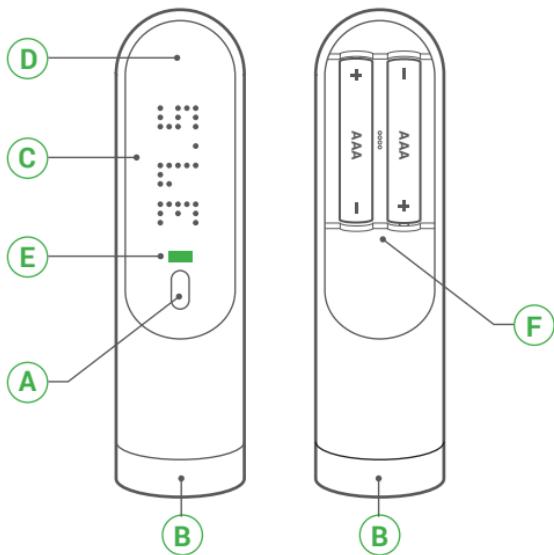
IT Tutte le funzionalità di termometro Withings Thermo





Device Overview

Vue d'ensemble de l'appareil | Gesamtübersicht des Geräts | Imagen general del dispositivo | Vista d'insieme dell'apparecchio



A Main button

- FR Bouton principal
DE Haupttaste
ES Botón principal
IT Pulsante principale

B Sensor

- FR Capteur
DE Sensor
ES Sensor
IT Sensore

C Screen

- FR Écran
DE Display
ES Pantalla
IT Schermo

D Touch-sensitive area

- FR Zone tactile
DE Berührungssempfindliche Fläche
ES Zona táctil
IT Area sensibile al tatto

E Diagnostic LED

- FR LED indicatrice de fièvre
DE LED-Fieberanzeige
ES LED indicador de fiebre
IT Indicatore di febbre a LED

F Battery cover

- FR Trappe à piles
DE Batteriefach
ES Tapa de acceso a las pilas
IT Vano batterie



How to take a temperature measurement



FR Comment prendre une mesure de température

DE So messen Sie die Körpertemperatur

ES Cómo medir la temperatura

IT Come misurare la temperatura

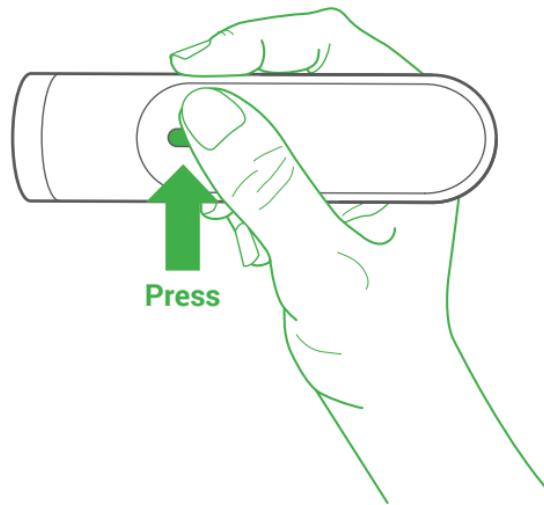




1

Press the button to turn the thermometer on.

- FR** Appuyez sur le bouton pour allumer le thermomètre.
- DE** Drücken Sie auf die Taste, um das Thermometer einzuschalten.
- ES** Presione el botón para encender el termómetro.
- IT** Premere il pulsante per accendere il termometro.





2

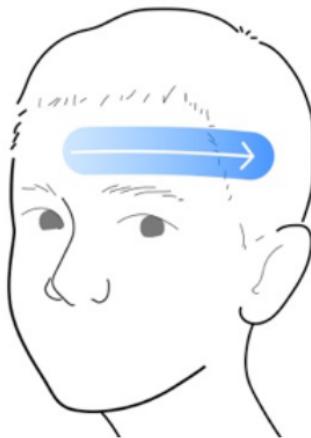
Starting from the middle of the forehead, scan straight across to the hair.

FR En partant du milieu du front, balayez en ligne droite jusqu'aux cheveux.

DE Ausgehend von der Mitte der Stirn, parallel zum Haaransatz messen.

ES Explora a través de la frente, directamente desde el centro de la frente hasta el cabello.

IT Passare sulla fronte, a partire dal centro della fronte fino all'attaccatura dei capelli.



Clear any sweat or hair from the area before measurement.

FR La zone de contact doit être dégagée et propre, sans sueur ni cheveux.

DE Der Kontaktbereich muss frei und sauber sein, d. h., er darf weder von Schweiß noch von Haaren bedeckt sein.

ES La zona de contacto debe estar limpia, despejada y sin sudor o cabello.

IT La zona di contatto deve essere libera e pulita, senza sudore o capelli.





3

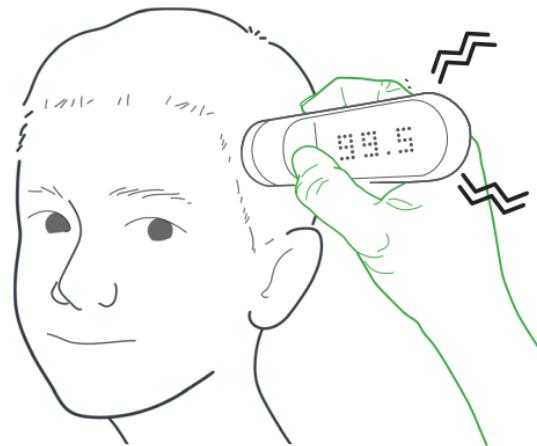
The thermometer will vibrate when the measurement is complete.

FR Le thermomètre vibre pour indiquer la fin de la mesure.

DE Das Thermometer vibriert, wenn die Messung abgeschlossen ist.

ES El termómetro vibrará cuando la medición se haya completado.

IT Il termometro vibrerà una volta che la misurazione sarà stata ultimata.





4

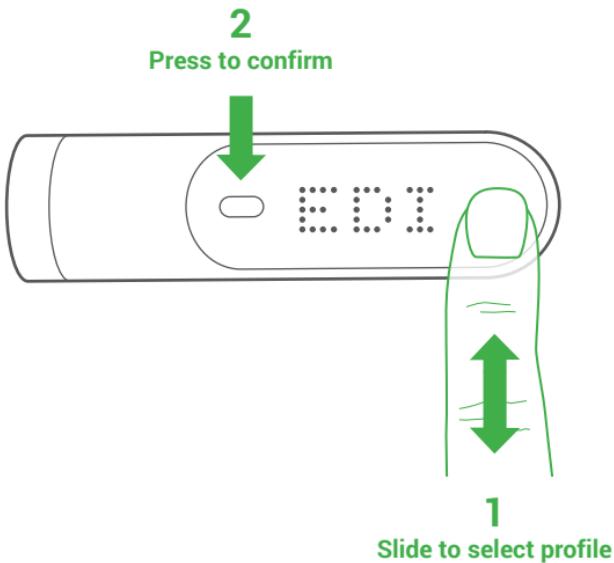
To assign the result, slide up and down on the end of Thermo to select a user (1). Press button to confirm your choice (2)

FR Glissez le doigt de haut en bas sur la surface tactile pour choisir un profil et lui attribuer la mesure (1). Appuyez sur le bouton pour confirmer votre choix (2).

DE Streichen Sie mit dem Finger auf der berührungssempfindlichen Fläche von oben nach unten, um ein Profil auszuwählen, dem die Messung zugeteilt werden soll (1). Drücken Sie die Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen (2).

ES Deslice el dedo de arriba abajo sobre la superficie táctil para escoger un perfil y atribuirle la medición (1). Presione el botón para confirmar su elección (2).

IT Far scivolare il dito dall'alto verso il basso sull'area tattile per scegliere un profilo e attribuirvi la misurazione (1). Premere il pulsante per confermare la scelta (2).





5

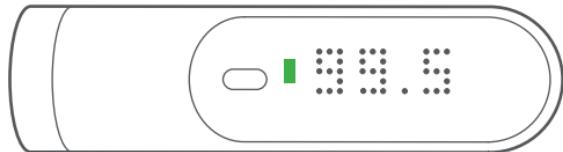
A colored LED indicates the fever level according to the user's age.

FR Une LED de couleur indique le niveau de fièvre, qui prend en compte l'âge de l'utilisateur.

DE Das gemessene Fieber wird über eine farbige LED-Anzeige dargestellt. Dabei wird das Alter des Nutzers beachtet.

ES Una LED en color indica el nivel de fiebre teniendo en cuenta la edad del usuario.

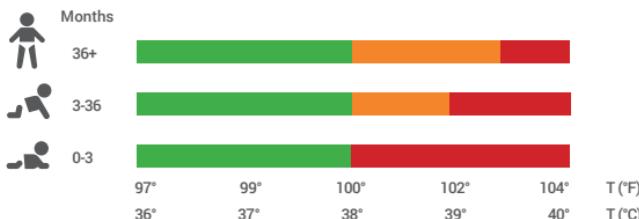
IT Un indicatore a LED a colori indica il grado di febbre, che tiene conto dell'età del paziente.



█ No fever | Absence de fièvre | Kein Fieber | Ausencia de fiebre | Assenza di febbre

█ Mild Fever | Fièvre modérée | Erhöhte Temperatur | Fiebre moderada | Febbre moderata

█ High fever | Fièvre élevée | Fieber | Fiebre alta | Febbre alta



Readings displayed by Withings Thermo are equivalent to rectal temperature levels

FR Les températures affichées par Withings Thermo sont équivalentes à la température rectale.

DE Die von dem Withings Thermo angezeigten Messungen entsprechen Rectal-Temperaturen.

ES Las medidas mostradas por el Withings Thermo son equivalentes a la temperatura rectal.

IT Le misurazioni mostrate dal Withings Thermo sono equivalenti alla temperatura rettale.



Important advice

Recommendations importantes | Vorsichtsmaßnahmen | Consejos de uso | Precauzioni d'uso

- **Person being measured must be indoor for 15 minutes before taking a reading.**
- **Person being measured must have dry skin. Dry with a towel if needed before taking measurement.**
- **Person being measured and the thermometer should be in the same ambient temperature for at least 15 minutes before taking a reading.**
- **Person being measured should not have exercised over the last 15 minutes before taking a reading.**
- **Don't take a measurement while or immediately after nursing a baby.**

FR Le patient doit se trouver à l'intérieur depuis 15 minutes avant de prendre la température • La peau du patient doit être sèche avant de prendre la température • La patient et le thermomètre doivent se trouver à la même température ambiante pendant au moins 15 minutes avant la mesure • Le patient ne doit pas avoir fait de l'exercice au cours des 15 dernières minutes • Ne prenez pas la température pendant ou immédiatement après avoir allaité un bébé.

DE Patient muss sich vor der Messung mindestens 15 Minuten lang im Innenraum befinden • Die Haut des Patienten muss vor der Ablesung trocken sein. Wenn notwendig, die Haut mit einem Tuch abtrocknen • Der Patient und das Thermometer müssen sich vor dem Ablesen mindestens 15 Minuten lang in der gleichen Umgebungstemperatur befinden • Der Patient sollte in den 15 Minuten vor dem Ablesen keine Leibesübungen gemacht haben • Keine Messungen direkt nach dem Säugen eines Babys vornehmen.

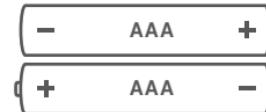
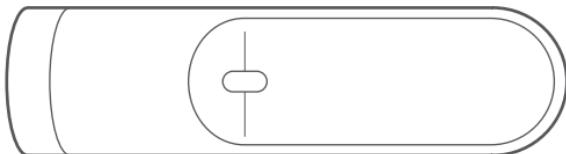
ES El paciente debe permanecer en el interior durante 15 minutos antes de tomar una medida • La piel del paciente debe estar seca antes de tomar una medida • Seque la piel con una toalla si fuese necesario • El paciente y el termómetro deben estar a la misma temperatura ambiente durante al menos 15 minutos antes de tomar una medida • El paciente no debe haber realizado ejercicio en los últimos 15 minutos antes de tomar una medida • No tome una medida durante o inmediatamente después de haber dado el pecho a un bebé.

IT Il paziente deve essere dentro per 15 minuti prima di fare una misurazione • La pelle del paziente deve essere asciutta prima di fare una lettura • Il paziente e il termometro devono essere alla stessa temperatura ambiente per almeno 15 minuti prima di fare una misurazione • Il paziente non deve aver fatto esercizi negli ultimi 15 minuti prima di fare una misurazione • Non fare una misurazione mentre o subito dopo aver allattato un bambino.



Box Content

Contenu de la boîte | Lieferumfang | Contenido de la caja | Contenuto della confezione



Protective cap

FR Capuchon
DE Verschlusskappe
ES Capuchón
IT Cappuccio

Thermometer Withings Thermo

FR Thermomètre Withings Thermo
DE Withings Thermo Schlafenthermometer
ES Termómetro Withings Thermo
IT Termometro Withings Thermo

2 AAA (LR03) batteries (already inserted)

FR 2 piles AAA (LR03) (déjà mises en place)
DE 2 AAA-Batterien (LR03) (bereits eingesetzt)
ES 2 pilas AAA (LR03) (ya instaladas)
IT 2 batterie AAA (LR03) (fornite in dotazione)



Warranty

Garantie | Garantie | Garantía | Garanzia

US WITHINGS One (1) Year Limited Warranty - Withings Thermo

Withings Inc. of 16192 Coastal Highway, Lewes, DE 19958 ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

FR Garantie commerciale de Withings limitée à un (1) an - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France (« Withings ») garantit le matériel de marque Withings (« Produit Withings ») contre les défauts de matériel et de main d'œuvre, lorsque celui-ci est utilisé conformément aux recommandations publiées sur le Produit Withings sous réserve qu'ils surviennent dans un délai d'UN (1) AN suivant la date d'achat initiale par l'utilisateur final du Produit Withings neuf auprès d'un professionnel (« Période de garantie »). Les recommandations publiées comprennent notamment les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou les manuels d'utilisation du Produit Withings. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du Produit Withings sera interrompu ou sans erreur. Withings n'est pas responsable des dommages survenant en raison du non-respect des instructions d'utilisation du Produit Withings.

UK WITHINGS One (1) Year commercial guaranteee - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy les Moulineaux, France ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

DE Die Werksgarantie von Withings ist auf ein (1) Jahr beschränkt - Withings Thermo

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankreich (nachfolgend „Withings“ genannt) garantiert, dass Geräte der Marke Withings (nachfolgend „Withings-Produkte“ genannt) frei von Material- und Herstellungsfehlern sind, sofern sie gemäß den öffentlich zugänglichen Nutzungsempfehlungen des jeweiligen Withings-Produkts verwendet werden, weniger als EIN (1) JAHR seit dem Erstkaufdatum durch den Endverbraucher des Withings-Produkts verstrichen ist und die Geräte von einer zugelassenen Stelle neu gekauft wurden (nachfolgend der „Garantiezeitraum“ genannt). Die veröffentlichten Empfehlungen umfassen insbesondere technische Spezifikationen, Sicherheitshinweise und Benutzerhandbücher zum Withings-Produkt. Withings garantiert weder das ununterbrochene noch das fehlerfreie Funktionieren des Withings-Produkts. Withings übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Missachtung der Gebrauchsanleitung des Withings-Produkts entstehen.



pck_sct01_011



Withings Thermo™ Smart temporal thermometer - Model: SCT01
©2016 Withings. All rights reserved.
withings.com

